

# integral

VIVE MEJOR EN UN MUNDO MEJOR

---

25 mayo 2004

Apreciado Sr. D. Miguel Delibes:

Es para nosotros un honor tener la posibilidad de dirigirnos a Vd. con el propósito que nos responda a las preguntas que adjuntamos y la voluntad de elaborar con sus respuestas una entrevista que publicaremos en páginas especiales de nuestra revista.

Como tal vez sepa, la revista *Integral* es la decana entre las que dedican su contenido a la ecología, el medio ambiente y la conservación de la naturaleza en la prensa española. Nuestros lectores hallan en cada número propuestas concretas para mejorar la salud del planeta y la suya propia a través de propuestas relacionadas con la observación y el descubrimiento de la naturaleza, el cuidado del cuerpo y de la mente, la vida sosegada y la alimentación natural.

El propósito de su entrevista es acercar a nuestros lectores la figura de un autor comprometido con el campo y la naturaleza, como demuestra buena parte de su obra, y recoger su inestimable opinión respecto al devenir de lo natural en el siglo de las nuevas tecnologías y la globalización.

Esperando tenga a bien atender nuestra solicitud, reciba nuestro más sincero reconocimiento y un afectuoso saludo.

José Luis Gallego  
Consejo editor de *Integral*  
Responsable del área de naturaleza



22 mayo 2004

Asociado Sr. D. Miguel Delibes

Es para nosotros un honor tener la posibilidad de dirigimos a Vd. con el propósito de que nos responda a las preguntas que adjuntamos y la voluntad de elaborar con sus respuestas una entrevista que publicaremos en páginas especiales de nuestra revista.

Como tal vez sepa, la revista Integral es la decana entre las que dedican su contenido a la ecología, el medio ambiente y la conservación de la naturaleza en la prensa española. Nuestros lectores hallan en cada número propuestas concretas para mejorar la salud del planeta y la suya propia a través de propuestas relacionadas con la observación y el descubrimiento de la naturaleza, el cuidado del cuerpo y de la mente, la vida sana y la alimentación natural.

El propósito de su entrevista es acercar a nuestros lectores la figura de un autor comprometido con el campo y la naturaleza, como demuestra buena parte de su obra, y recoger su inestimable opinión respecto al devenir de lo natural en el siglo de las nuevas tecnologías y la globalización.

Esperando tenga a bien atender nuestra solicitud, reciba nuestro más sincero reconocimiento y un afectuoso saludo.

José Luis Callejo  
Consejo editor de Integral  
Responsable del área de naturaleza

## CUESTIONARIO ENTREVISTA A MIGUEL DELIBES PARA LA REVISTA INTEGRAL

- La naturaleza, el campo, la vida rural y la ecología dan sentido a buena parte de su obra. Cual es su vinculación con el medio ambiente?
- Este año se celebra el 25 aniversario de la publicación de su libro "Un mundo que agoniza". La obra acaba con una apelación: "que paren la Tierra, quiero apearme" sigue manteniendo aquella proclama?
- El mundo se tecnifica mientras la naturaleza se empobrece. Como valora la pérdida creciente de patrimonio natural?
- Espera algún cambio de tendencia en la actitud de la sociedad hacia el medio ambiente?
- Su obra esta plagada de voces y giros lingüísticos que forman parte del patrimonio cultural de nuestros campos, un patrimonio también en extinción?
- El clima está cambiando, la energía se agota, los recursos pesqueros menguan. Confía en que seamos capaces de hacer frente a tantos retos?

ENVIAR RESPUESTAS POR FAX AL NUMERO:

93 4157374

Revista INTEGRAL

A la atención del Sr. Paco VALERO

93-2177378

Teléfono de contacto: 600 639010 (José Luis Gallego)



### ENTREVISTA A MIGUEL DELIBES PARA LA REVISTA INTEGRAL

- La naturaleza, el campo, la vida rural y la ecología han estado a punto de morir. ¿Cuál es su vinculación con el medio agrícola?
- Este año se celebra el 25 aniversario de la publicación de su libro "La tierra, el agua y el viento". La obra habla con una elegancia que para la "tierra, el agua y el viento" sigue manteniendo aquellos problemas?
- El mundo es tan cambiante mientras la naturaleza se conserva. ¿Cómo valorar la pérdida creciente de patrimonio natural?
- Espera algún cambio de tendencias en la actitud de la sociedad hacia el medio ambiente?
- Su obra está plagada de voces y giros lingüísticos que forman parte del patrimonio cultural de nuestros campos, un patrimonio también en extinción?
- El clima está cambiando, la energía se agota, los recursos pesqueros menguan. ¿Confía en que seamos capaces de hacer frente a tantos retos?

ENVIAR RESPUESTAS POR FAX AL NÚMERO:

93 41 27 37 4

Revista INTEGRAL  
A la atención del Sr. Paco VALERO

Teléfono de contacto: 600 639010 (José Luis Gallego)

1.- <sup>creciente</sup> ~~la~~ ~~total~~. Si es ~~un~~ ~~vínculo~~  
 con sentimental el medio ambiente  
 el mayor su de una persona un mal.  
 un padre un hijo un niño especial  
 un el medio y yo hice lo mismo con mis  
 hijos. Resultado: cuatro hijos biólogos en  
 una familia de siete

2.- No le tengo miedo en este momento  
 pero en <sup>este punto</sup> ~~este punto~~ mis ideas no han ~~un~~  
 cambiado.

3.- <sup>creciente</sup> un mal ~~creciente~~ y ~~el~~ ~~tiempo~~  
 tiene remedio. De momento lo ves ~~en~~  
 la ~~moda~~ ~~million~~ ~~tan~~ ~~en~~ ~~creciente~~ es-  
 ta ~~va~~ ~~a~~ ~~amenazar~~ ~~pero~~ ~~poner~~ ~~en~~ ~~la~~  
 humanidad a ~~extinción~~ ~~del~~ ~~ser~~ ~~humano~~.

1. - The first part of the document is a  
description of the situation in the  
country at the present time. It is  
a very interesting and important  
document. It is a very good  
example of the kind of work  
that can be done by a  
committee of this kind.

2. - The second part of the document  
is a list of the names of the  
members of the committee. It is  
a very good list and it is  
very interesting to see the  
names of the members of the  
committee.

3. - The third part of the document  
is a list of the names of the  
members of the committee. It is  
a very good list and it is  
very interesting to see the  
names of the members of the  
committee.

2,

4.- Quiero el mundo. Deseo en todo mi alma que nuestros amados se lleguen pronto al punto que le deseo.

5.- Si se extingue. Desde que la Teorización de la multitud al abuelo camuflado me ha disminuido la influencia de otros en los ambientes sociales, ~~de~~ de la noche a la mañana ~~completamente~~ (i) pues ya se sabe a través de los nombres de los eventos y no se puede por ello,

6. Quiero que se sepa que se tiene que hacer la vida sea mayor. No ver en la política una actividad de cambio en este sentido.



... the ... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..



A la atención de Paco Valero

Revista Integral - Fax: 93 4157374

de Miguel Delibes

Valladolid, 1 de junio de 2004

1.-La corriente. Si es caso mi vinculación sentimental al medio ambiente es mayor que la de una persona normal. Mi padre nos insufló un cariño especial por el medio y yo hice lo mismo con mis hijos. Resultado: cuatro hijos biólogos en una familia de siete.

2.-No lo tengo presente en este momento, pero en este punto mis ideas no han cambiado.

3.-Un mal creciente y fatal si no se pone remedio. De momento no veo que los poderes públicos tomen en cuenta esta grave amenaza para poner a la Humanidad a cubierto del riesgo.

4.-Quiero esperarlo. Deseo con toda mi alma que nuestro mundo se haga consciente del peligro que le amenaza.

5.-Sí, se extingue. Desde que la televisión ha sustituido al abuelo campesino ha disminuido la influencia de éstos en los ambientes sociales. La gente de los pueblos ignora ya a estas alturas los nombres de las ~~cosas~~ <sup>plantas y</sup> ~~cosas~~ <sup>los pajanos</sup> y no se preocupa por ello.

6.-Quiero pensar que sí pero mi temor es cada día mayor. No veo en los políticos una actitud de cambio en este sentido.

Miguel Delibes

Revista Integral - Fax: 93 4157374  
de Manuel Delibes  
Valleabado, 1 de junio de 2003

1.- La conciencia. Si es caso mi vinculación sentimental al medio ambiente es mayor que la de una persona normal. Mi padre nos insufló un cierto espíritu por el medio y yo hice lo mismo con mis hijos. Resultado: cuando los biólogos en una familia de este...

2.- No lo he estado pensando en este momento, pero en este punto mis ideas no han cambiado.

3.- Nunca he pensado y tal vez si no se pone a pensar. De momento no voy a los poderes públicos, pero en cuanto a las ideas más allá de la política a menudo del mismo.

4.- Quiero saberlo. Deseo con toda mi alma que nuestro mundo sea un mundo de paz y armonía. Deseo con toda mi alma que nuestro mundo sea un mundo de paz y armonía.

5.- Si, es extraño. Desde que la televisión ha sustituido al teatro, el cine y la radio, he disminuido la influencia de éstos en los ambientes sociales. La gente de los pueblos ignora ya a estas alturas los nombres de los grandes y los pequeños por ellos.

6.- Nunca he pensado que si pero mi temor es cada día mayor. No voy en los días...

*Manuel Delibes*